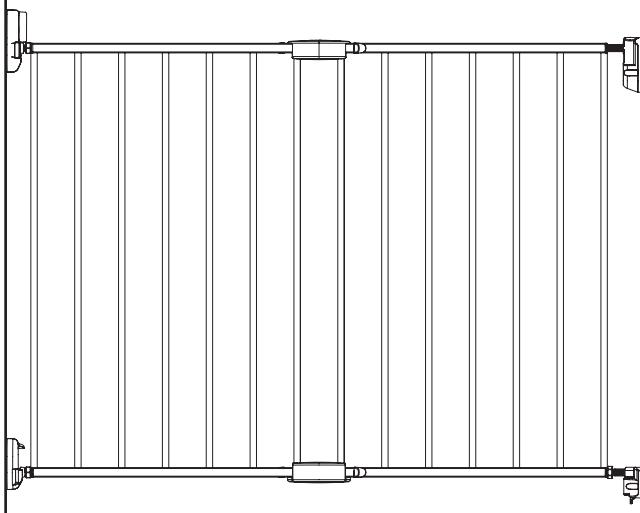
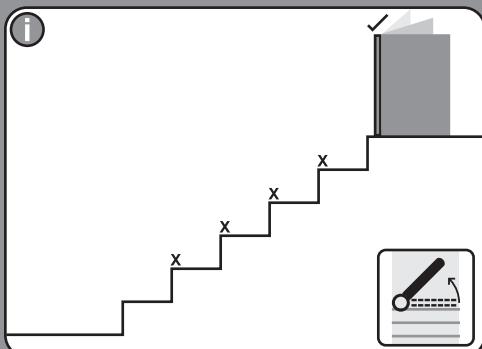
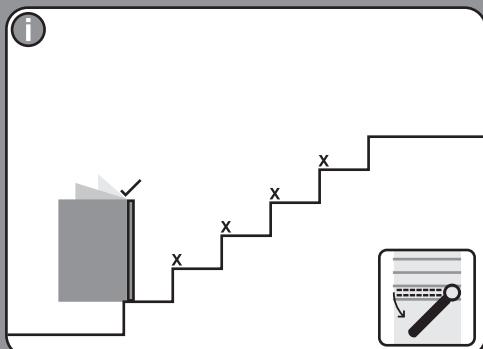
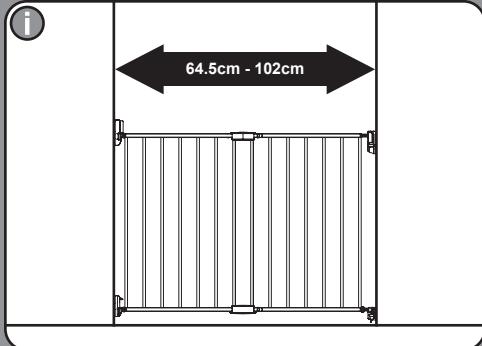


munchkin



MK0001



IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Introduction

Please read the instructions thoroughly to ensure proper installation. Please immediately inspect your safety gate upon receipt. If you see any damage do not assemble gate and please go to back page of the instruction booklet for website or Consumer Relations Representative information. We recommend that you carry out the installation away from young children as some of the smaller components may present a choking hazard when loose.

Important Information

Please check the gate on a regular basis to ensure gate and parts are all in proper working order. If the gate is used at top of stairs, it must be placed on the landing above the top stair. When using at top of stairs gate must open away from stairs. If the gate is used at the bottom of the stairs, please place towards the front of the lowest stair. The safety barrier must not be fitted across windows. Ensure gate is attached between two clean structurally sound surfaces. Ensure appropriate fixings are used for drywall, wood, brick, etc. If wall plugs are provided with the gate and do not secure to the wall satisfactorily, consult with a hardware store for your proper wall plug application. Any additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.

Disclaimer

Any safety gate which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates any and all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation of your safety gate is the sole responsibility of the end user.

WARNING!

- **WARNING** - Incorrect installation can be dangerous.
- **WARNING** - Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
- **WARNING** - The safety barrier must not be fitted across windows.
- **WARNING** - Stop using the barrier if the child is capable of climbing it.
- **WARNING** - Do not leave this gate open at any time. Remove the gate if not in use for long periods.
- **WARNING** - Do not stack two baby gates on top of each other. It is not safe and can lead to serious injury.
- Safety barrier has been designed for use with children up to 24 months of age.
- Never allow older children to climb on or over the barrier as this could result in an accident.
- Safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended.
- Eventually your child will reach an age at which they are capable of opening your gate. Children will develop physically and mentally at different rates, therefore it is important that you monitor your child's capabilities.
- A swinging gate can trap small hands.
- Do not remove the safety notices, you may not always be the user.
- Retain these instructions as you may wish to reposition the gate.
- Adult assembly required.
- Install according to manufacturer's instructions.
- To clean: Use mild soap and wipe with a damp cloth.
- Safety barrier conforms to EN 1930:2011.
- Check that the safety barrier is correctly closed.
- This safety barrier is for domestic use only.
- This safety barrier has a manual closing system.

IMPORTANT ! LIRE ET RESPECTER SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Introduction

Veuillez lire attentivement ces instructions pour garantir une installation correcte. Veuillez inspecter immédiatement votre barrière de sécurité dès réception. Si vous constatez des dommages, ne montez pas la barrière et référez-vous au verso du livret d'instructions pour obtenir les coordonnées du site web ou du représentant du service clients. Nous vous recommandons de réaliser l'installation loin des jeunes enfants car certaines des petites pièces pourraient représenter un danger d'étouffement.

Informations Importantes

Veuillez vérifier régulièrement la barrière pour vous assurer que la barrière et les pièces sont en bon état. Si la barrière est utilisée en haut des escaliers, elle doit être positionnée sur le palier, au-dessus de la dernière marche. Lorsqu'elle est placée en haut des escaliers, la barrière doit s'ouvrir depuis les escaliers. Si la barrière est utilisée en bas des escaliers, veuillez la positionner vers l'avant de la première marche. La barrière de sécurité ne doit pas être installée sur une fenêtre. Assurez-vous que la barrière est bien fixée entre deux surfaces propres et structurellement stables. Veuillez à utiliser les fixations appropriées pour les cloisons sèches, le bois, la brique, etc. Si des chevilles murales sont fournies avec la barrière et qu'elles ne se fixent pas correctement au mur, consultez un magasin de bricolage pour trouver les chevilles qui conviennent. Les pièces supplémentaires ou de rechange peuvent uniquement être obtenues auprès du fabricant ou du distributeur.

Avis De Non-Responsabilité

Une barrière de sécurité qui a fait l'objet d'une mauvaise utilisation ou manipulation, d'une utilisation anormale, d'une usure excessive, d'un montage incorrect, d'une négligence, d'une exposition environnementale, d'une altération ou d'un accident, ou dont le numéro de série a été altéré ou enlevé, rend invalides toutes les réclamations formulées à l'encontre du fabricant. Tout dommage matériel survenant lors de l'installation de votre barrière de sécurité est sous l'entièbre responsabilité de l'utilisateur final.

AVERTISSEMENT!

- **AVERTISSEMENT** - Le mauvais montage ou positionnement de cette barrière de sécurité peut s'avérer dangereux.
- **AVERTISSEMENT** - Ne pas utiliser la barrière de sécurité si l'un de ses éléments est endommagé ou manquant.
- **AVERTISSEMENT** - Cette barrière de sécurité ne doit pas être montée en travers des ouvertures de fenêtres.
- **AVERTISSEMENT** - Ne plus utiliser la barrière une fois l'enfant à même de grimper dessus.
- **AVERTISSEMENT** - Ne jamais laisser cette barrière ouverte. Enlever la barrière si elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes.
- **AVERTISSEMENT** - N'empilez pas deux barrières pour bébé l'une sur l'autre. Ce n'est pas sûr et cela peut entraîner des blessures graves.
- Cette barrière de sécurité est conçue pour des enfants de 24 mois et moins.
- Ne jamais laisser les enfants plus âgés grimper par dessus la barrière car un accident pourrait se produire.
- La barrière de sécurité doit être contrôlée régulièrement pour s'assurer qu'elle est bien fixée et qu'elle fonctionne conformément aux présentes instructions.
- Ce produit ne peut pas empêcher tous les accidents. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- L'enfant finira par atteindre l'âge où il pourra ouvrir la barrière. Les enfants se développent physiquement et mentalement à des rythmes différents. Il est donc important de surveiller l'évolution des capacités de l'enfant.
- Les petites mains peuvent se retrouver coincées en faisant balancer la barrière.
- Ne pas retirer les consignes de sécurité, vous ne serez peut-être pas toujours l'utilisateur.
- Conserver ces instructions en cas de repositionnement futur de la barrière.
- La barrière doit être montée par un adulte.
- Procéder à l'installation en respectant les instructions du fabricant.
- Nettoyage : utiliser un savon doux et essuyer la barrière avec un chiffon humide.
- Conforme aux exigences de sécurité.
- Cette barrière de sécurité est conforme à l' EN 1930:2011.
- Vérifiez que la barrière de sécurité est correctement fermée.
- Cette barrière de sécurité est réservée à un usage domestique.
- Cette barrière de sécurité est dotée d'un système de fermeture manuel.

¡IMPORTANTE! LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURA REFERENCIA

Introducción

Por favor lea estas instrucciones detenidamente para asegurar una instalación correcta. Inspeccione la barrera de seguridad nada más recibirla. Si observa algún daño, por favor no instale la barrera, consulte la última página del folleto de instrucciones para más información sobre nuestra página web o su Representante de Relaciones con el Cliente. Recomendamos que lleve a cabo la instalación sin la presencia de niños pequeños ya que algunas de las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia cuando todavía están sueltas.

Información Importante

Inspeccione la barrera regularmente al objeto de asegurar que tanto la barrera como sus piezas están en buenas condiciones de funcionamiento. Cuando la barrera se utilice en la parte de arriba de las escaleras, debe instalarse en el rellano encima del último escalón. Cuando utilice la barrera en la parte de arriba de las escaleras, la barrera debe abrirse hacia el rellano en lugar de hacia las escaleras. Cuando la barrera se instale en la parte de abajo de las escaleras, instálala hacia la parte delantera del primer escalón. La barrera de seguridad no debe instalarse en ventanas. Asegúrese que la barrera está instalada entre dos superficies limpias y estructuralmente sólidas. Asegúrese de utilizar las fijaciones correctas para paneles de yeso, madera, ladrillo, etc. Cuando se incluyan tirafondos con la barrera y estos no la sujetan a la pared satisfactoriamente, consulte a su ferretero y consiga los tirafondos correctos para la pared. Cualquier pieza adicional o de repuesto solamente debe obtenerse del fabricante o distribuidor.

Limitación De Responsabilidad

Cualquier barrera de seguridad que haya sido sometida a mal uso, abuso, uso fuera de lo normal, excesivo desgaste natural, instalación incorrecta, negligencia, expuesta a las inclemencias del tiempo, modificación o accidente, o cuyo número de serie haya sido alterado o eliminado, invalidará cualquier y todas las reclamaciones contra el fabricante. Cualquier daño ocasionado a la propiedad durante la instalación de la barrera de seguridad es la responsabilidad exclusiva del usuario final.

¡ADVERTENCIA!

- **ADVERTENCIA** - La instalación incorrecta puede ser peligrosa.
- **ADVERTENCIA** - No utilice la barrera de seguridad si alguno de sus componentes está dañado o falta.
- **ADVERTENCIA** - La barrera de seguridad no debe instalarse en ventanas.
- **ADVERTENCIA** - Deje de utilizar la barrera si el niño es capaz de subirse a ella.
- **ADVERTENCIA** - Nunca deje abierta la barrera. Quite la barrera si no va a utilizarla durante largos períodos.
- **ADVERTENCIA** - No apile dos puertas para bebés una encima de otra. No es seguro y puede provocar lesiones graves.
- La barrera de seguridad ha sido diseñada para niños de hasta 24 meses de edad.
- No deje nunca que los niños más mayores se suban encima o salten por encima de la barrera ya que esto pudiera dar como resultado un accidente.
- La barrera de seguridad debe inspeccionarse regularmente para asegurarse de que es segura y funciona conforme a estas instrucciones.
- Este producto no prevendrá todos los accidentes. Nunca deje al niño solo.
- De hecho, llegará un momento en el que el niño alcance una edad en la que sea capaz de abrir la barrera por sí mismo. Los niños desarrollan su capacidad física y mental en diferentes etapas, por lo tanto es importante que usted vigile las capacidades del niño.
- Nunca deje que los niños pequeños se columpien en la barrera.

BELANGRIJK! LEES EN VOLG DEZE INSTRUCTIES NAUWKEURIG, EN BEWAAR ZE TER REFERENTIE IN DE TOEKOMST

Inleiding

Lees de instructies grondig door om een juiste installatie te waarborgen. Inspecteer het veiligheidshek altijd direct na ontvangst. Mocht het hek zijn beschadigd, montere het dan niet, maar kijk op de laatste pagina van het instructieboekje voor informatie over de website of de klantenservice. Het is verstandig om het veiligheidshek te monteren wanneer er geen kleine kinderen in de buurt zijn, omdat de kleinere onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren voordat ze voor worden gemonteerd.

Belangrijke Informatie

Controleer het veiligheidshek regelmatig om ervoor te zorgen dat het hek en de onderdelen goed functioneren. Als het hek bovenaan de trap wordt gebruikt, dient deze op de overloop te worden geplaatst, boven de bovenste trede. Bij het gebruik onderaan de trap, dient het hek zodanig te worden geïnstalleerd dat deze naar buiten toe open (d.w.z. weg van de trap). Als het hek onderaan de trap wordt gebruikt, dient deze voor de onderste trede te worden gemonteerd. Het veiligheidshek dient niet voor het raam te worden geplaatst. Zorg ervoor dat het hek wordt bevestigd aan twee schone, en solide oppervlakken. Gebruik altijd de juiste fittingen voor gipsplaten, hout, bakstenen, enz. Als er muurpluggen bij het hek worden geleverd en deze niet helemaal goed in de wand kunnen worden gestoken, ga dan naar de doe-het-zelfzaak voor muurpluggen die geschikt zijn voor uw wand. Eventuele extra of vervangende onderdelen dienen te worden verkregen bij de fabrikant of de distributeur.

Vrijwaringsclausule

Indien het veiligheidshek wordt blootgesteld aan misbruik, verkeerd gebruik, abnormaal gebruik, overmatige slijtage, onjuiste montage, nalatigheid, blootstelling aan gevaarlijke stoffen, aanpassing of ongelukken, of indien het serienummer wordt gewijzigd of verwijderd, vervalt de aansprakelijkheid van de fabrikant. De eindgebruiker is als enige verantwoordelijk voor enige schade aan eigendommen die ontstaat tijdens de installatie van het veiligheidshek.

WAARSCHUWING!

- **WAARSCHUWING** - verkeerde installatie kan gevaarlijk zijn.
- **WAARSCHUWING** - Gebruik het veiligheidshek niet als er componenten zijn beschadigd of als er componenten ontbreken.
- **WAARSCHUWING** - Het veiligheidshek dient niet voor het raam te worden geplaatst.
- **WAARSCHUWING** - Staak het gebruik van het veiligheidshek zodra het kind in staat is om over het hek heen te klimmen.
- **WAARSCHUWING** - Laat het hek nooit open staan. Verwijder het hek als het een lange tijd niet gebruikt zal worden.
- **WAARSCHUWING** - Stapel geen twee babyhekjes op elkaar. Het is niet veilig en kan leiden tot ernstig letsel.
- Verwijder de veiligheidsmeldingen niet, omdat ook anderen van het hek gebruik kunnen maken.
- Bewaar deze instructies voor het geval u het hek wilt verplaatsen.
- Het hek dient door een volwassene te worden gemonteerd.
- Te installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- Schoonmaken: veeg het hek schoon met een vochtige doek met milde zeep.
- Het veiligheidshek voldoet aan EN 1930:2011.
- Controleer of het veiligheidshekje correct is gesloten.
- Dit veiligheidshekje heeft een handmatig sluitstelsel.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ. СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Вступление

Внимательно прочитайте инструкции, чтобы выполнить установку правильно. Они могут помочь вам при установке изделия. Ворота безопасности необходимо осмотреть непосредственно после получения. Если будут обнаружены повреждения, не собирайте ворота. В этом случае необходимо открыть страницу буклета, где указана информация о веб-сайте компании или специалистах по связям с клиентами. Мы рекомендуем проводить установку вдали от маленьких детей, так как некоторые незакрепленные компоненты небольшого размера могут представлять собой угрозу удушения.

Важная информация

Регулярно проверяйте ворота, чтобы гарантировать надлежащую работу механизма в целом и его отдельных частей. Если ворота будут использоваться в верхней части лестницы, их необходимо установить на площадке над последней ступенькой. При использовании ворот в верхней части лестницы дверца должна открываться в направлении от лестницы. Если ворота используются в нижней части лестницы, их необходимо установить перед самой нижней ступенькой. Барьер безопасности нельзя устанавливать на окнах. Ворота необходимо устанавливать между двумя чистыми и неповрежденными поверхностями. Убедитесь, что для разных материалов (гипсокартон, дерево, кирпич и т. д.) используется соответствующий крепеж. Если дюбеля из комплекта поставки (при наличии) не удается надежно зафиксировать в стене, необходимо приобрести подходящие дюбеля в магазине строительных принадлежностей. Дополнительные или запасные части необходимо приобретать у производителя или дистрибутора.

Ограничение ответственности

Неправильное использование ворот безопасности, ненадлежащее обслуживание, применение для цепей, не предусмотренных производителем, чрезмерный износ, неправильная сборка, невыполнение инструкций, использование вне помещений, внесение изменений в конструкцию или повреждение в результате несчастного случая либо изменение или удаление серийного номера аннулирует любые претензии к производителю. За ущерб имуществу при установке ворот безопасности единоличную ответственность несет конечный пользователь.

ВНИМАНИЕ!

- **ВНИМАНИЕ!** Неправильная установка может привести к опасным последствиям.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте барьер безопасности при отсутствии или повреждении его компонентов.
- **ВНИМАНИЕ!** Барьер безопасности нельзя устанавливать на окнах.
- **ВНИМАНИЕ!** Прекратите использование барьера, если ребенок способен на него взобраться.
- **ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте дверцу открытой. Демонтируйте ворота, если они не будут использоваться долгое время.
- **ВНИМАНИЕ!** Не ставьте двое детских ворот друг на друга. Это небезопасно и может привести к серьезным травмам.
- Барьер безопасности предназначен для детей возрастом до 24 месяцев.
- Не разрешайте детям взбираться на барьер, так как это может привести к травмированию.
- Необходимо регулярно проверять надежность крепления барьера безопасности, а также соответствие его параметров этим инструкциям.
- Это изделие не может обезопасить от всех происшествий. Никогда не оставляйте детей без присмотра.
- Рано или поздно ребенок достигнет того возраста, когда сможет открыть дверцу. Физическое и умственное развитие детей происходит с разной скоростью, поэтому необходимо следить за способностями своих детей.
- Открывающаяся дверца может защемить маленькую ручку.
- Не удаляйте предупреждающие надписи — вы можете быть не единственным пользователем.
- Сохраните эти инструкции, так как может возникнуть необходимость установки ворот в другом месте.
- Сборка изделия должен выполнять взрослый человек.
- Устанавливайте изделие в соответствии с инструкциями производителя.
- Очистка: используйте мыльный раствор и влажную ткань.
- Барьер безопасности отвечает нормам стандарта EN 1930:2011.
- Убедитесь, что барьер безопасности закрыт правильно.
- Этот барьер безопасности предназначен исключительно для бытового использования.
- Этот барьер безопасности оборудован ручной системой запирания.

IMPORTANTE! LEIA E CUMPRA ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE E GUARDE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA

Introdução

Leia atentamente as instruções, assegurando uma correcta instalação. Inspeccione de imediato a grade de segurança após recepção. Se detectar quaisquer danos não monte a grade e leia no verso do folheto de instruções as informações de contacto do site web ou do responsável de relações com o consumidor. Recomendamos que proceda à instalação longe de crianças pequenas, dado que alguns pequenos componentes podem representar um risco de asfixia quando soltos.

Informação importante

Verifique a sua grade com regularidade, certificando-se que esta, bem como as respectivas peças, funcionam de forma correcta. Se a grade for utilizada no topo das escadas, deve ser colocada no patamar acima da última degrau. Ao utilizar no topo de escadas a grade deve abrir para o lado contrário das escadas. Se a grade for utilizada na base de escadas, coloque-a voltada para a frente do degrau mais baixo. A barreira de segurança não deve ajustada a janelas. Certifique-se de que a grade é fixada entre duas superfícies de estrutura sólida e limpa. Certifique-se de que são utilizadas fixações apropriadas para paredes de gesso, madeira, tijolo, etc. Se forem fornecidas buchas com a grade e não se fixarem de forma satisfatória à parede, consulte uma loja da especialidade para uma aplicação correcta das buchas na parede. Quaisquer peças adicionais ou sobressalentes devem ser obtidas junto do fabricante ou distribuidor.

Exoneração de responsabilidade

Qualquer grade de segurança que tenha sido sujeita a uma má utilização, abuso, utilização anormal, desgaste e torção excessivos, montagem inadequada, negligéncia, exposição às intempéries, alteração ou acidente, ou cujo número de série tenha sido alterado ou removido invalida toda e qualquer reclamação perante o fabricante. Qualquer dano material durante a instalação da sua grade de segurança é da exclusiva responsabilidade do utilizador final.

AVISO!

- **AVISO** – Uma instalação incorrecta pode ser perigosa.
- **AVISO** – Não utilize a barreira de segurança se quaisquer componentes estiverem danificados ou em falta.
- **AVISO** – A barreira de segurança não deve ajustada a janelas.
- **AVISO** – Interrompa o uso da barreira se a criança conseguir trepar para esta.
- **AVISO** – Nunca deixe esta grade aberta. Remova a grade se esta não for ser utilizada por um longo período.
- **AVISO** – Não empilhe dois portões de bebê um sobre o outro. Não é seguro e pode levar a ferimentos graves.
- A barreira de segurança foi concebida para ser utilizada por crianças até 24 meses de idade.
- Nunca deixe que crianças mais velhas trepen para cima ou passem por cima da barreira, uma vez que isso poderá resultar num acidente.
- A barreira de segurança deve ser verificada com regularidade, assegurando que está segura e que funciona de acordo com estas instruções.
- Este produto não irá necessariamente evitar todos os acidentes. Nunca deixe uma criança sem vigilância.
- O seu filho irá chegar a uma idade em que é capaz de abrir a grade. As crianças desenvolvem-se física e mentalmente a diferentes ritmos, pelo que, é importante que vigie as capacidades do seu filho.
- Uma grade giratória poderá trilar as mãos pequeninas.
- Não remova os avisos de segurança, dado que poderá não ser único utilizador.
- Guarde estas instruções pois pode querer voltar montar esta grade.
- Necessária montagem por um adulto.
- Instalar de acordo com as instruções do fabricante.
- Para limpar: Utilize sabão suave e retire com um pano húmido.
- Verifique se a barreira de segurança está correctamente fechada.
- Esta barreira de segurança destina-se apenas a uso doméstico.
- Esta barreira de segurança possui um sistema de fecho manual.

هام! اقرأ هذه الإرشادات واتبعها بدقة واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

مقدمة

الرجاء قراءة الإرشادات بدقة لضمان إجراء عملية التركيب بشكل صحيح. تتوفر أيضًا مقاطع فيديو تحتوي على عروض توضيحية عن عملية التركيب على [المBSITE](http://www.munchkin.com) في عملية التركيب. الرجال فحص بوابة الأمان فور شرائها. إذا وجدت أي ثقب بالبوابة، الرجال عدم تجسيدها والانتقال إلى الصفحة السابقة من كتب الإرشادات لمعرفة موقع الويب أو معلومات مثل علاقات العملاء. توصي بأن تجري عملية التركيب بعيدًا عن الأطفال الصغار قد تتسبب بعض المكونات الأصغر حجمًا في الاختناق حينما تكون مفكوكه.

معلومات هامة

الرجاء فحص البوابة بشكل دوري للتتأكد من أنها هي والأجزاء تعمل جيدًا بشكل سليم. في حالة استخدام البوابة أعلى السالم، يجب وضعها فوق الحافة العلوية المنبسطة الخاصة باعلى سلمة. في حالة استخدام البوابة تأكيد من أن البوابة أصلية، يجب فتحها في الاتجاه المعاكين لهذه السالم. عند استخدام البوابة أسفل السالم، الرجال وضعها أمام آمنة سلمة. لا يجب تركيب حاجز الأمان على التوافر. تأكيد من أن البوابة متينة بين سطحين تظيفين خاليين من العيوب. تأكيد من استخدام ملحقات ملائمة للأدوات الجصية، والأشغال، والطوب، الخ. إذا وجدت صعوبة في إدخال الخواص الحاجزية الموجودة برفقة البوابة في الحال، فاستشير أحد العاملين بمحل الحاديد لمعرفة كيفية استعمال الخواص الحاجزية بشكل صحيح. إذا كانت هناك أجزاء إضافية لازمة لهذه البوابة، فالرجاء الانتقال إلى الصفحة السابقة من كتب الإرشادات للمعرفة على موقع الويب أو معلومات مثل علاقات العملاء. يتعين الحصول على أجزاء إضافية أو بدالة من المصنع أو الموزع.

إخلاء المسؤولية

في حال تعرض أي بوابة أمان لسوء الاستعمال، أو الاستعمال الخطأ، أو التخبيط غير العادي، أو الإهمال المفترض، أو التجميع غير الصحيح، أو تعرضها لظروف بيئية قاسية، أو التعديل أو الحوادث، أو في حال تغير الرقم المسلسل الخاص بها أو إزالته، سيتم إبطال أي مطالبات وجميع المطالبات ضد المصنع. يتتحمل المستخدم النهائي وحده مسؤولية أي ضرر مادي قد يحدث أثناء تركيب بوابة الأمان.

تحذير!

- **تحذير -** عملية التركيب الخطأ قد تكون محفوفة بالمخاطر.
- **تحذير -** لا تستخدم حاجز الأمان إذا كان أي من المكونات تالقاً أو مفقوداً.
- **تحذير -** لا يجب تركيب حاجز الأمان على التوافر.
- **تحذير -** توقف عن استخدام الحاجز إذا كان الطفل قادرًا على تسلقه.
- **تحذير -** لا تترك هذه البوابة مفتوحة في أي وقت. قم ب拔ال البوابة في حالة عدم استخدامها لفترات طويلة.
- **تحذير -** لا تكتس بوابتين للأطفال فوق بعضهما البعض. إنه غير آمن ويمكن أن يؤدي إلى إصابة خطيرة.
- تم تصميم حاجز الأمان لاستخدامه مع الأطفال حتى عمر ٤٢ شهراً بعد أقصى.
- لا تتم بآلة ملاحظات الأمان، فقد يستخدم شخص آخر هذه البوابة.
- لا تترك الأطفال الأكبر سنًا يتسلقون الحاجز حيث قد يؤدي ذلك إلى وقوع حادث.
- يجب أن يتم تثبيت الباب على بساطة الكبار.
- قم بتركيب البوابة وفقاً لإرشادات المصنع.
- للتنظيف: استخدم سايبوناً طفلياً وقم بالتنشف مستخدماً قطعة قماش رطبة.
- حاجز الأمان يطبيق المواصفات EN 1930:2011.
- تحقق من أن حاجز الأمان مطلق بشكل سليم.
- حاجز الأمان هذا مخصص لاستخدام المنزل فقط.
- يحتوي حاجز الأمان هذا على نظام إغلاق يدوى.
- لن يحول هذا المنتج بالضرورة دون وقوع كل الحوادث. لا تترك الأطفال غير مرافقين.
- يوماً ما سيبلغ الطفل العمر الذي سيمكن خلاله من فتح البوابة. الأطفال ينمون جسدياً وعقلياً بمعدلات مختلفة، لذلك من المهم أن ترافق قدرات طفلك.
- قد تتحشر الأيدي الصغيرة في أي بوابة دوار.

IT

IMPORTANTE! LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Introduzione

Læs venligst anvisningerne omhyggeligt for at sikre en korrekt installation. Undersøg venligst din sikkerhedslåge straks ved modtagelsen. Hvis du lægger mærke til nogen skader, må lågen ikke samles; se venligst brugsanvisningens bagside, hvor du kan finde vores hjemmeside eller oplysninger om vores Kundeservice. Vi anbefaler, at du foretager installationen uden små børn i nærheden, da visse af de mindre dele kan udgøre en fare for kvældning, hvis de ligger frit.

Informazioni importanti

Si prega di controllare il cancello regolarmente per assicurarsi che sia il cancello sia le componenti siano in ordine. Se il cancello viene utilizzato in cima alle scale, deve essere posizionato sul pianerottolo sopra la scala superiore. Quando si utilizza in cima alle scale, il cancello deve aprirsi lontano dalle scale. Se il cancello viene utilizzato nella parte inferiore delle scale, posizionarlo verso la parte anteriore della scala più bassa. La barriera di sicurezza non deve essere montata su finestre. Assicurarsi che il cancello sia collegato tra due superfici strutturalmente pulite. Assicurarsi che i fissaggi appropriati siano utilizzati per cartongesso, legno, mattoni, ecc. Se i tappi sono forniti con il cancello e non si fissano in modo soddisfacente alla parete, consultare un negozio di ferramenta per l'applicazione appropriata. È necessario rivolgersi al produttore o distributore per ottenere eventuali parti aggiuntive o di ricambio.

Disclaimer

Qualsiasi cancello di sicurezza che sia stato soggetto a uso improprio, abuso, uso anomale, usura eccessiva, assemblaggio improprio, negligenza, esposizione ambientale, alterazione o incidente, o abbia modificato o rimosso il numero di serie, invalida qualsiasi rivendicazione nei confronti del produttore. Qualsiasi danno alla proprietà durante l'installazione del cancello di sicurezza è di esclusiva responsabilità dell'utente finale.

ADVARSEL!

- **AVVERTENZA -** L'installazione errata può essere pericolosa.
- **AVVERTENZA -** Non utilizzare la barriera di sicurezza se alcuni componenti sono danneggiati o mancanti.
- **AVVERTENZA -** La barriera di sicurezza non deve essere montata sui finestrini.
- **AVVERTENZA -** Interrompere l'utilizzo della barriera se il bambino è in grado di arrampicarsi.
- **AVVERTENZA -** Non lasciare mai aperto il cancello. Rimuovere il cancello se non in uso per lunghi periodi.
- **AVVERTENZA -** Non impilare due baby gate l'uno sull'altro. Non è sicuro e può provocare gravi lesioni.
- La barriera di sicurezza è stata progettata per l'uso con bambini fino a 24 mesi di età.
- Non permettere mai ai bambini più grandi di arrampicarsi sopra o oltre la barriera poiché ciò potrebbe causare incidenti.
- La barriera di sicurezza deve essere controllata regolarmente per assicurarsi che sia sicura e funzionante in conformità con queste istruzioni.
- Questo prodotto non impedisce necessariamente tutti gli incidenti. Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Prima o poi, tuo figlio raggiungerà un'età in cui sarà capace di aprire il cancello. I bambini si sviluppano fisicamente e mentalmente a ritmi diversi, quindi è importante monitorare le capacità del bambino.
- La barriera di sicurezza è conforme alla EN 1930: 2011.
- Controllare che la barriera di sicurezza sia correttamente chiusa.
- Barriera di sicurezza esclusivamente ad uso domestico.
- Barriera di sicurezza con sistema di chiusura manuale.

WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN

Einführung

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig, um eine korrekte Montage sicherzustellen. Bitte prüfen Sie das Schutzgitter sofort nach Erhalt. Wenn Sie irgend welche Schäden feststellen, montieren Sie es nicht, sondern wenden sich bitte an die in der Anleitungsbrochure genannte Webseite oder Kundenbetreuungsanschrift. Es wird empfohlen, die Montage von kleineren Kindern entfernt durchzuführen, da kleine, lose Teile eine Erstickungsgefahr darstellen können.

Wichtige Hinweise

Bitte überprüfen Sie das Gitter regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Gitter und alle Teile einwandfrei funktionieren. Wenn das Gitter am oberen Ende einer Treppe eingesetzt wird, muss es am Treppenabsatz über der obersten Stufe installiert werden. Wenn es am oberen Ende einer Treppe verwendet wird, muss das Gitter weg von den Stufen geöffnet werden. Wenn das Gitter am unteren Ende einer Treppe verwendet wird, muss dieses vorne an der untersten Stufe installiert werden. Das Schutzgitter darf nicht an Fenstern installiert werden. Stellen Sie sicher, dass das Gitter zwischen zwei sauberen, stabilen Flächen befestigt wird. Achten Sie darauf, dass geeignete Befestigungen z. B. für Trockenbau, Holz, Ziegel usw. verwendet werden. Wenn die mit dem Gitter mitgelieferten Wanddübel nicht ausreichend Halt sicherstellen, wenden Sie sich bitte an Ihren Baumarkt für geeignete Dübel. Zusatz- oder Ersatzteile ausschließlich über den Hersteller oder einen Händler beziehen.

Haftungsausschluss

Für Gitter, die fehlerhaft, missbräuchlich oder unsachgemäß benutzt, übermäßiger Beanspruchung oder übermäßigem Verschleiß ausgesetzt, fahrlässig oder nicht mit der gebotenen Sorgfalt benutzt oder montiert, Umwelteinflüssen ausgesetzt, verändert oder beschädigt wurden oder deren Seriennummer verändert oder entfernt wurde, entfallen sämtliche Haftungsansprüche gegenüber dem Hersteller. Sachschäden, die während der Installation des Schutzgitters entstehen, unterliegen der alleinigen Verantwortung durch den Anwender.

WARNUNG!

- **WARNUNG** - Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- **WARNUNG** - Das Kinderschutzgitter darf bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile nicht verwendet werden.
- **WARNUNG** - Das Kinderschutzgitter darf nicht an Fenstern angebracht werden.
- **WARNUNG** - Das Schutzgitter nicht mehr verwenden, wenn Ihr Kind einmal in der Lage ist, daran hochzuklettern.
- **WARNUNG** - Das Schutzgitter niemals offen lassen. Das Schutzgitter entfernen, wenn es für längere Zeit nicht mehr verwendet wird.
- **WARNUNG** - Stapeln Sie nicht zwei Babytore übereinander. Es ist nicht sicher und kann zu schweren Verletzungen führen.
 - Das Schutzgitter wurde für Kinder bis zum Alter von 24 Monaten entwickelt.
 - Ältere Kinder nicht erlauben, am Schutzgitter hochzuklettern oder über dieses zu steigen, da dies zu Unfällen führen kann.
 - Schutzgitter regelmäßig auf Sicherheit und korrekte Funktionsweise entsprechend diesen Anweisungen prüfen.
 - Mit diesem Schutzgitter lassen sich nicht unbedingt alle Unfälle verhindern. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
 - Ihr Kind wird schließlich ein Alter erreichen, in dem es das Schutzgitter selbst öffnen kann. Die körperliche und geistige Entwicklung schreitet bei jedem Kind mit anderer Geschwindigkeit voran. Es ist deshalb wichtig, dass Sie die Fähigkeiten Ihres Kindes stets im Auge behalten.
 - Kleine Hände können von einem aufschwingenden Gitter eingeklemmt werden.

VIGTIGT! LÆS OG FØLG DISSE INSTRUKTIONER OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DEM FOR FREMTIDIG BRUG

Indledning

Læs venligst anvisningerne omhyggeligt for at sikre en korrekt installation. Undersøg venligst din sikkerhedslåge straks ved modtagelsen. Hvis du lægger mærke til nogen skader, må lågen ikke samles; se venligst brugsanvisningens bagside, hvor du kan finde vores hjemmeside eller oplysninger om vores Kundeservice. Vi anbefaler, at du foretager installationen uden små børn i nærheden, da visse af de mindre dele kan udgøre en fare for kvældning, hvis de ligger frit.

Vigtige Oplysninger

Kontroller venligst lågen regelmæssigt for at sikre, at både låge og de enkelte dele fungerer korrekt. Hvis lågen anvendes øverst på en trappe, skal den anbringes på gulvstykket umiddelbart over det øverste trin. Når lågen anvendes øverst på en trappe, skal åbninger vende bort fra trappestrinene. Hvis lågen anvendes nederst på en trappe, skal den anbringes tæt op af det nederste trin. Sikkerhedslågen må ikke monteres hen over vinduer. Sørg for, at lågen monteres mellem to rene og strukturstærke overflader. Sørg for, at der anvendes passende beslag til brug for montering på tørmur, træ, mursten osv. Hvis der medfølger rawplugs ved levering af lågen, og de ikke sikrer monteringen på tilfredsstillende måde, bedes du henvende dig i en isenkrambutik for at skaffe dig passende rawplugs til monteringen. Ekstradele eller reservedele må kun fremskaffes fra producenten eller forhandleren.

Ansvartsfralæggelse

Hvis en sikkerhedslåge har været udsat for forkert brug, misbrug, unormal brug, usædvanlig slidtage, forkert samling, forsommelighed, vejrlig, ændringer eller ulykker, eller hvis dens serienummer er blevet ændret eller fjernet, fralægger producenten sig ethvert erstatningsansvar. Enhver skade på ejendom, som sker under installation af din sikkerhedslåge, er udelukkende slutbrugerens ansvar.

ADVARSEL!

- **ADVARSEL** - Forkert installation kan medføre fare.
- **ADVARSEL** - Brug ikke sikkerhedslågen, hvis nogen del er beskadiget eller mangler.
- **ADVARSEL** - Sikkerhedslågen må ikke monteres hen over vinduer.
- **ADVARSEL** - Ophør med at bruge sikkerhedslågen, hvis barnet er i stand til at kravle over den.
- **ADVARSEL** - Efterlad aldrig lågen åben. Fjern lågen, hvis den ikke skal bruges i længere perioder.
- **ADVARSEL** - Du må ikke stable to babyporte oven på hinanden. Det er ikke sikkert og kan føre til alvorlige skader.
 - Sikkerhedslågen er udformet med henblik på brug med børn i en alder af op til 24 måneder.
 - Lad aldrig ældre børn klatre på eller over lågen, da det ville kunne medføre en ulykke.
 - Sikkerhedslågen bør kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at den til stadiaged er fastmonteret, sikker og i overensstemmelse med disse instruktioner.
 - Dette produkt forhindrer ikke nødvendigvis enhver ulykke. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
 - Dit barn vil på et tidspunkt være gammel nok til at kunne åbne lågen. Børn udvikler sig fysisk og psykisk med forskellig hastighed, derfor er det vigtigt, at du holder øje med dit barns færdigheder.
 - En svævende låge kan klemme små hænder.
 - Fjern ikke sikkerhedsanvisningerne, da du måske ikke altid er den aktuelle bruger.
 - Opbevar disse instruktioner, da du på et senere tidspunkt måske ønsker at montere lågen et andet sted.
 - Samling skal udføres af en voksen.
 - Installer lågen i henhold til producentens anvisninger.
 - For rengøring: Brug mildt sæbevand og tør efter med en fugtig klud.
 - Sikkerhedslågen overholder normen EN 1930:2011.
 - Kontroller at sikkerhedslågen er lukket korrekt.
 - Denne sikkerhedslåge er kun beregnet til brug i hjemmet.
 - Denne sikkerhedslåge har et manuelt lukkesystem.

BELANGRIJK! LEES EN VOLG DEZE INSTRUCTIES PRECIES, EN BEWAAR ZE TER REFERENTIE IN DE TOEKOMST

Inleiding

Lees de instructies grondig door om een juiste installatie te garanderen. Inspecteer het veiligheidshek altijd onmiddellijk na ontvangst. Mocht het hek zijn beschadigd, montere het dan niet, maar kijk op de laatste pagina van het instructieboekje voor informatie over de website of klantenservice. Het is verstandig om het veiligheidshek te monteren wanneer er geen kinderen in de buurt zijn, omdat de kleine stukken verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken voordat ze worden gemonteerd.

Belangrijke Informatie

Controleer het veiligheidshek regelmatig om ervoor te zorgen dat het hek en de onderdelen goed functioneren. Als het hek bovenaan de trap wordt gebruikt, dient deze op de overloop te worden geplaatst, boven de bovenste trede. Bij montage bovenaan de trap, dient het hek zodanig te worden geïnstalleerd dat hij naar buiten toe opent (d.w.z. weg van de trap). Als het hek onderaan de trap wordt geplaatst, dient hij voor de onderste trede te worden gemonteerd. Het veiligheidshek mag niet voor een raam worden geplaatst. Zorg ervoor dat het hek wordt bevestigd op twee schone, stevige oppervlakken. Gebruik altijd de juiste fittings voor gipsplaten, hout, bakstenen, enz. Als er muurpluggen bij het hek worden geleverd en deze niet goed in de wand kunnen worden gestoken, ga dan naar de doe-het-zelfzaak voor muurpluggen die geschikt zijn voor uw wand. Eventuele extra of vervangende onderdelen kunt u verkrijgen bij de fabrikant of de distributeur.

Vrijwaringsclausule

Indien het veiligheidshek wordt blootgesteld aan misbruik, verkeerd gebruik, abnormaal gebruik, overmatige slijtage, onjuiste montage, nalatigheid, blootstelling aan gevvaarlijke stoffen, aanpassing of ongelukken, of indien het serienummer wordt gewijzigd of verwijderd, vervalt de aansprakelijkheid van de fabrikant. De eindgebruiker is als enige verantwoordelijk voor alle schade aan eigendommen die ontstaat tijdens de installatie van het veiligheidshek.

WAARSCHUWING!

- WAARSCHUWING - Verkeerde installatie kan gevvaarlijk zijn.
- WAARSCHUWING - Gebruik het veiligheidshek niet als er componenten zijn beschadigd of als er componenten ontbreken.
- WAARSCHUWING - Het veiligheidshek dient niet voor een raam te worden geplaatst.
- WAARSCHUWING - Stop met het gebruik van het veiligheidshek zodra het kind in staat is om over het hek heen te klimmen.
- WAARSCHUWING - Laat het hek nooit openstaan. Verwijder het hek als het een lange tijd niet gebruikt zal worden.
- WAARSCHUWING - Stapel geen twee babyhekjes op elkaar. Het is niet veilig en kan leiden tot ernstig letsel.
- Dit veiligheidshek is ontworpen voor kinderen tot 24 maanden oud.
- Voorkom dat oudere kinderen over het hek heen klimmen; dit kan leiden tot ongevallen.
- Het veiligheidshek moet regelmatig worden gecontroleerd op veiligheid en werking volgens deze instructies.
- Dit product voorkomt niet per se alle ongevallen. Laat kinderen nooit alleen.
- Uiteindelijk zal uw kind de leefijd bereiken dat het zelf het veiligheidshek kan openen. Elk kind ontwikkelt in zijn/haar eigen tempo; daarom is het belangrijk om goed op te letten wat uw kind wel en niet kan.
- Als het hek dichtslaat, kunnen de vingers van het kind gekneld geraken.
- Verwijder de veiligheidsstickers niet, omdat ook anderen van het hek gebruik kunnen maken.
- Bewaar deze instructies voor het geval u het hek wilt verplaatsen.
- Het hek moet door een volwassene worden gemonteerd.
- Te installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- Schoonmaken: veeg het hek schoon met een vochtige doek met zachte zeep.
- Het veiligheidshek voldoet aan EN 1930:2011.
- Controleer of het veiligheidshekje goed is gesloten.
- Dit veiligheidshekje is enkel geschikt voor gebruik in huiselijke kring.
- Dit veiligheidshekje heeft een handmatig sluitsysteem.

VIKTIGT! LÄS OCH FÖLJ DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FÖRVARA DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS

Inledning

Läs anvisningarna noggrant så att monteringen blir korrekt. Kontrollera säkerhetsgrinden omedelbart vid mottagandet. Om du ser några skador ska du inte montera grinden. Läs i stället på bruksanvisningens baksida där du hittar information om vår webbplats eller kundtjänst. Små barn bör inte befina sig i närheten när monteringen sker eftersom vissa mindre komponenter kan utgöra kvävningsrisk när komponenterna är lösa.

Viktig information

Kontrollera grinden regelbundet så att grinden och alla delar är i gott och funktionsdugligt skick. Om grinden sitter längst upp i en trappa måste den placeras på själva planet ovanför det översta trappsteget. När grinden sitter längst upp i trappan måste grinden öppnas i riktning bort från trappan. Om grinden sitter längst ned i trappan ska den monteras framför det nedersta trappsteget. Säkerhetsgrinden får inte monteras över fönster. Grinden ska monteras säkert mellan två bärkraftiga och stabila ytor. Använd alltid rätt typ av fastanordningar för betong, trä, tegel osv. Om väggpluggar medföljer grinden och dessa inte kan fästas på säkert sätt i väggen rekommenderar vi att du rådgör med en person från närmaste byggbutik eller liknande. Alla extradalar eller utbytesdelar måste kopas av tillverkaren eller distributören.

Friskrivning

Om säkerhetsgrinden har utsalts för missbruk, våld, onormal användning, överdrivet slitage, felaktig montering, försumlighet, exponering för väder och vind, ombyggnad eller olyckshändelse, eller om dess serienummer har ändrats eller tagits bort finns inget stöd för några anspråk gentemot tillverkaren. Alla skador på egendom som kan uppstå under monteringen av säkerhetsgrinden är helt och hållit slutanvändarens ansvar.

VARNING!

- VARNING – Felaktig montering kan innebära fara.
- VARNING – Använd inte säkerhetsgrinden om några komponenter är skadade eller saknas.
- VARNING – Säkerhetsgrinden får inte monteras över fönster.
- VARNING – Sluta använda grinden om barnet kan klättra upp på den.
- VARNING – Lämna aldrig grinden öppen. Demontera grinden om den inte ska användas under en längre tid.
- VARNING – Stapla inte två babygrindar på varandra. Det är inte säkert och kan leda till allvarliga skador.
- Säkerhetsgrinden är avsedd för barn upp till 24 månaders ålder.
- Låt inte aldrig barn klättra på eller över grinden eftersom detta kan orsaka en olycka.
- Kontrollera säkerhetsgrinden regelbundet så att den är säker och fungerar i enlighet med den här bruksanvisningen.
- Den här produkten kan inte förhindra alla olyckor. Lämna aldrig barn utan tillsyn.
- Barn växer upp och kommer efterhand att kunna nå upp till handtaget och öppna grinden. Barn utvecklas olika snabbt, både fysiskt och psykiskt, och det är därför viktigt att du har god kontroll på barnets förmåga.
- En svängande grind kan klämma små händer.
- Ta inte bort säkerhetsinformationen – det kanske inte är du som använder grinden nästa gång.
- Behåll dessa anvisningar eftersom de kan vara till nytta om grinden ska flyttas.
- Monteringen måste utföras av en vuxen person.
- Monterna enligt tillverkarens anvisningar.
- Rengöring: Använd ett mildt diskmedel och torka av med en mjuk torkduk.
- Säkerhetsgrinden uppfyller standarden SS-EN 1930:2011.
- Kontrollera att säkerhetsgrinden är ordentligt stängd.
- Den här säkerhetsgrinden är endast avsedd för hushållsanvändning.
- Den här säkerhetsgrinden har manuell stängning.

ÖNEMLİ! BU TALİMATLARI DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUP, UYUN VE GELECEKTE DANIŞMAK ÜZERE SAKLAYIN

Giriş

Kurulumun doğru yapıldığından emin olmak üzere lütfen talimatları dikkatli bir şekilde okuyun lütfen talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Lütfen emniyet kapınızı alır almadığını inceleyin. Herhangi bir hasar görmeniz halinde kapıyi kurmayın ve lütfen web site ya da Tüketiciler İlişkileri Temsilcisi bilgilerini almak için talimat kitapçığının arka sayfasına bakın. Bazı küçük parçalar geyşedığında boğulma tehlikesi yaratabileceği için kurulumu küçük çocukların uzakta yapmanızı tavsiye ederiz.

Önemli Bilgi

Kapının ve parçalarının doğru şekilde çalıştığından emin olmak için lütfen kapıyi düzenli aralıklarla kontrol edin. Kapı merdivenlerin başında kullanılıyorsa en üstteki basamağın üzerindeki sahanlığı yerleştirmelidir. Basamakların başında kullanılanlar kapı, basamaklardan uzakta açılmalıdır. Kapı basamaklarının altında kullanılacaksa lütfen en alçak basamağın ön kısmına doğru açılır. Emniyet bariyeri pencerelein önüne takılmamalıdır. Kapının iki adet temiz ve yapışsal anlamda sağlam yüzey arasında takıldığından emin olun. Alçı panel, ahşap, tuğla vb materyaller için uygun sabitleyicilerin kullanıldığından emin olun. Kapı ile birlikte dübel verilmiş olması ve duvara sıkıca sabitlenmemesi halinde doğru dübel uygulaması için yakınındaki tadilatçıya danışın. Ekstra ya da ikame parçalar sadece üreticiden ya da distribütörden temin edilmelidir.

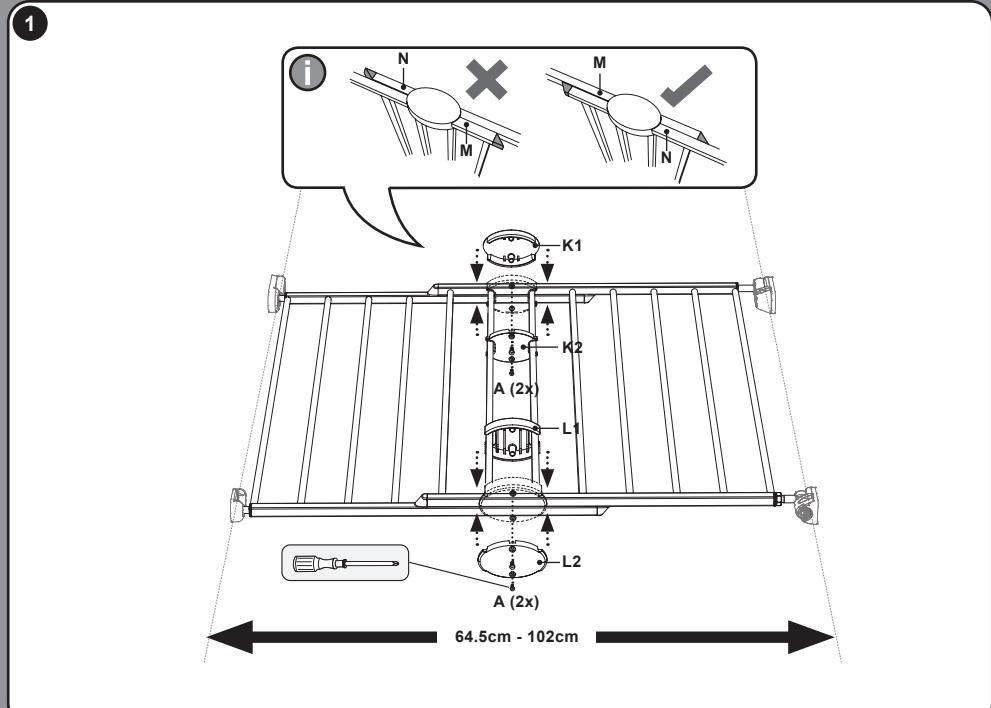
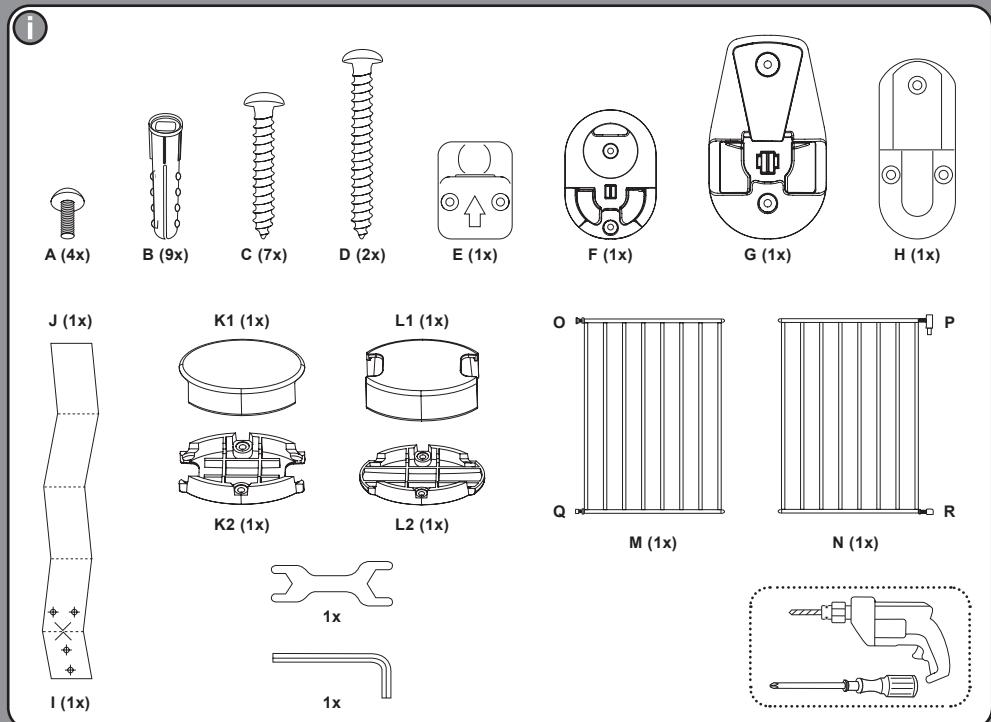
Feragatname

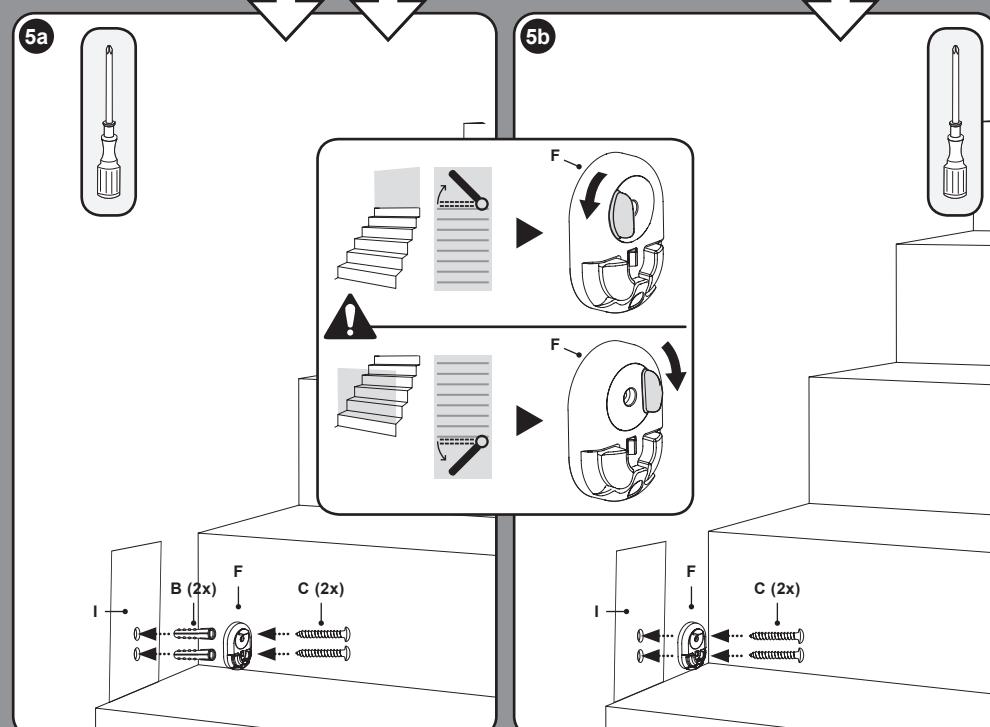
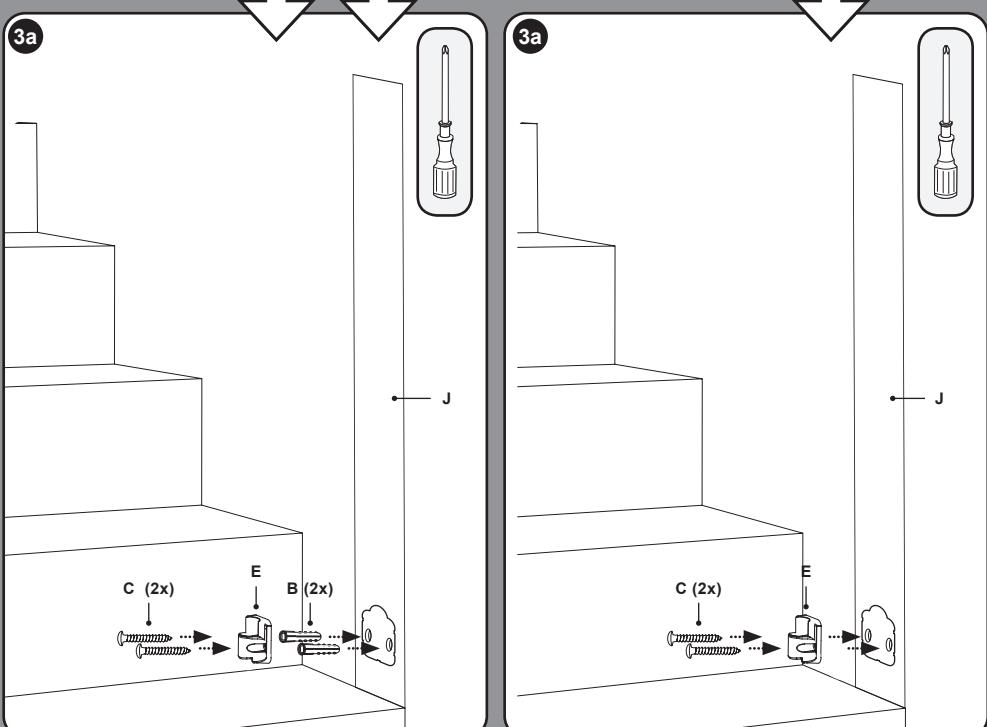
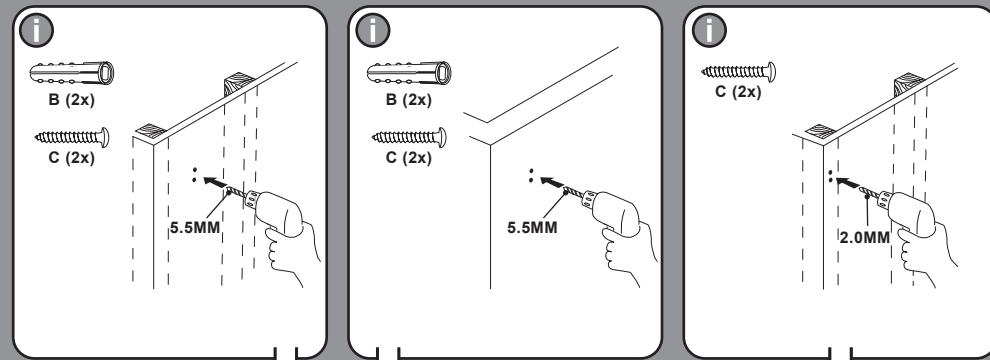
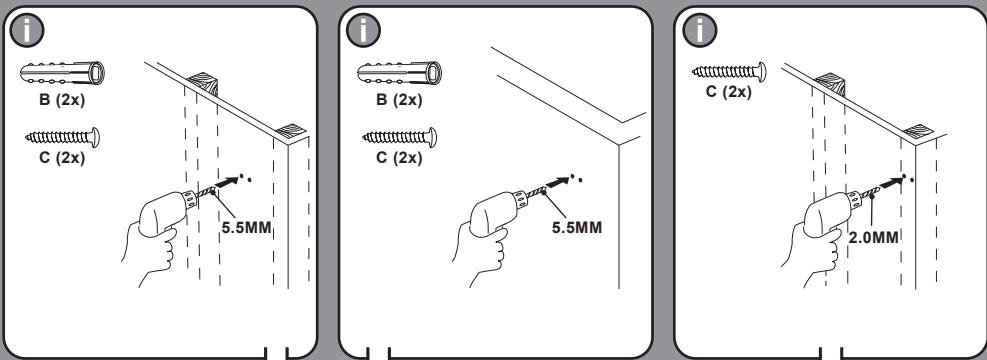
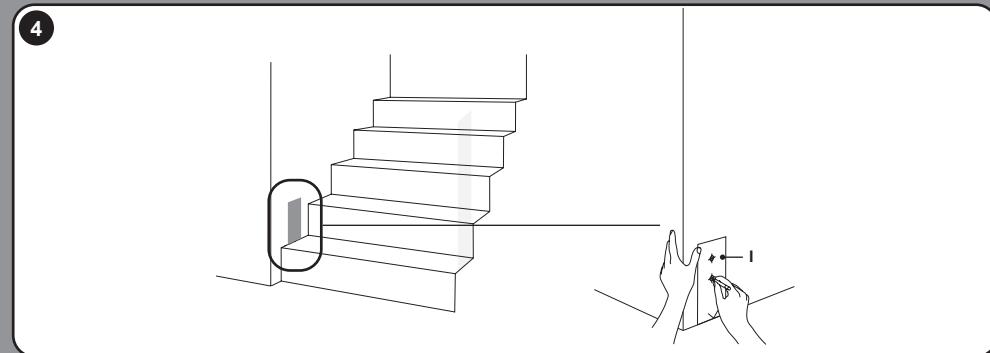
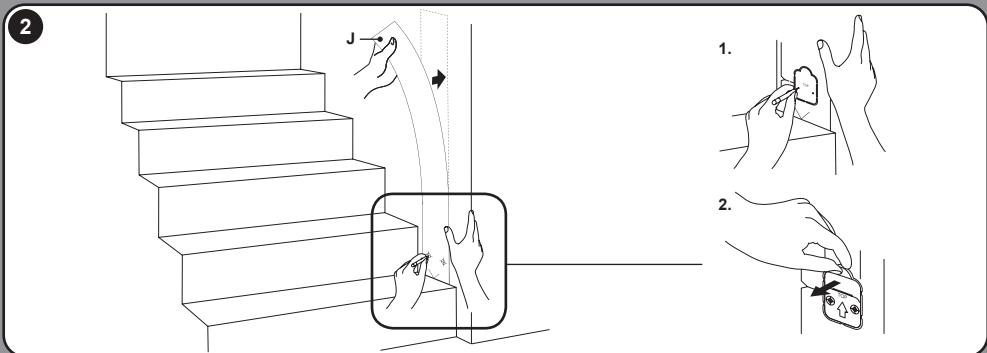
Yanlış kullanıma, kötü kullanıma, anormal kullanıma, aşırı aşınmaya, yanlış kullanıma, ihmalkarlığa, çevresel faktörlerle, değişikliğe ya da kazalara maruz kalmış emniyet kapıları ile seri numarası değiştirilmiş veya silinmiş emniyet kapıları, üreticinin aleyle bulunulabilecek bütün iddiaların geçersiz olmasını neden olur. Emniyet kapınızın kurulumu sırasında mala verilen hasarlar son kullanıcıının sorumluluğundadır.

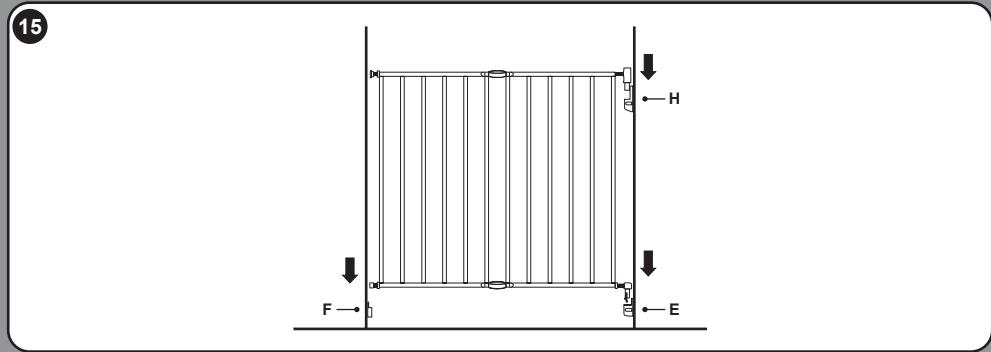
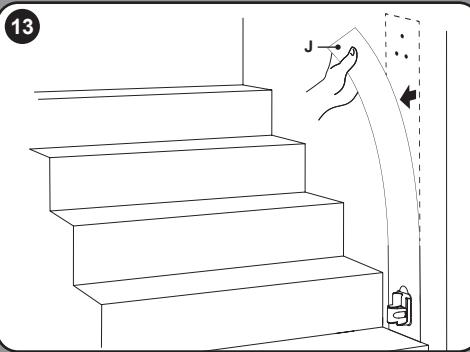
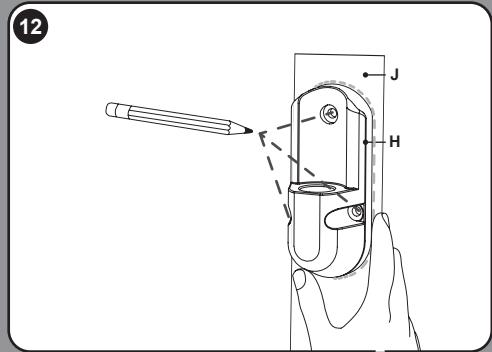
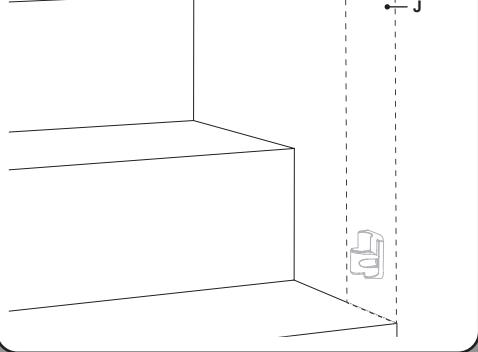
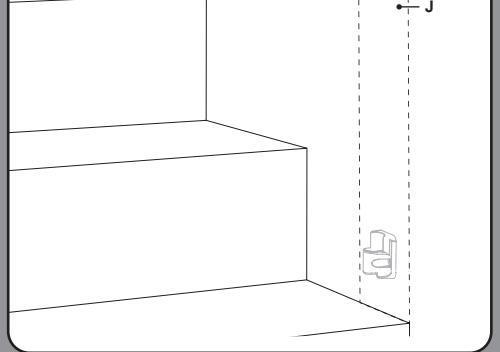
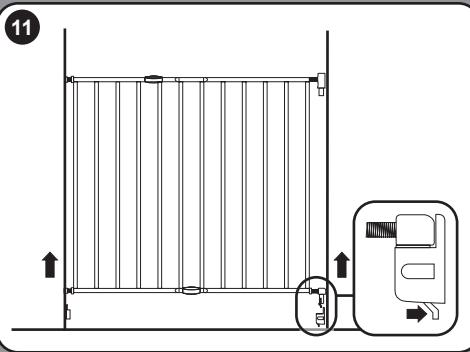
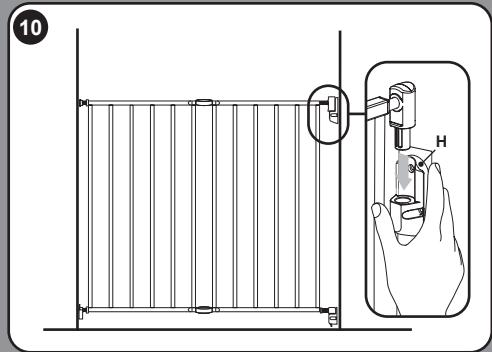
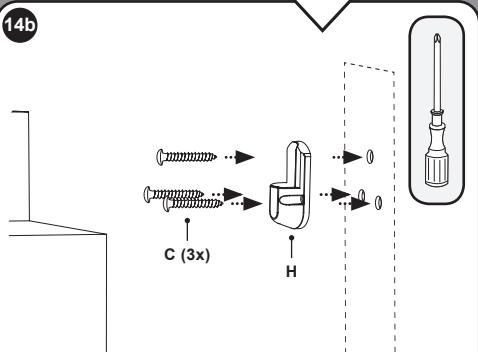
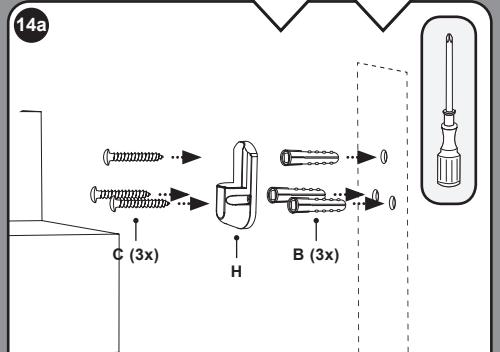
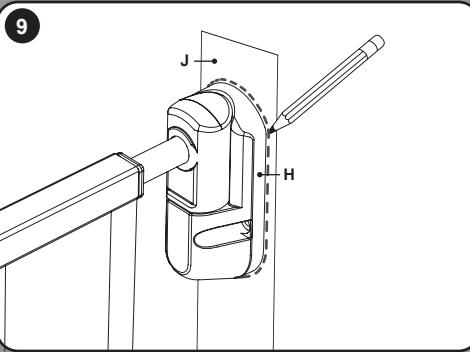
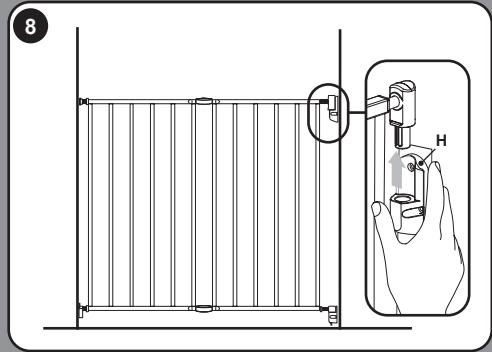
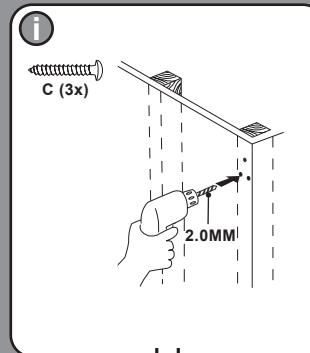
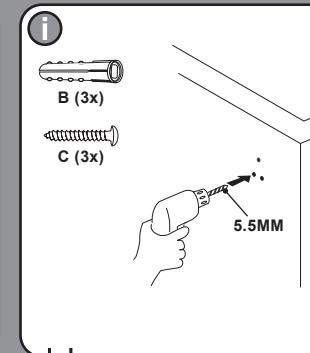
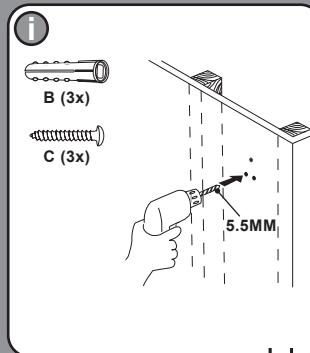
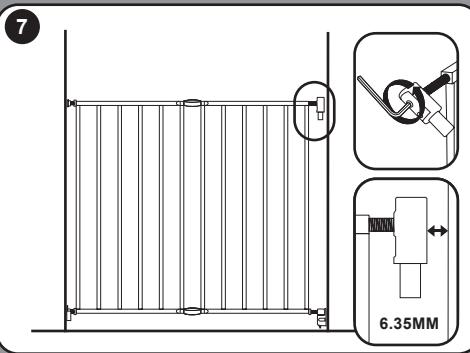
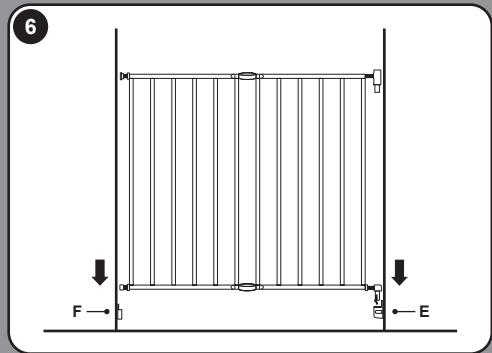
UYARI!

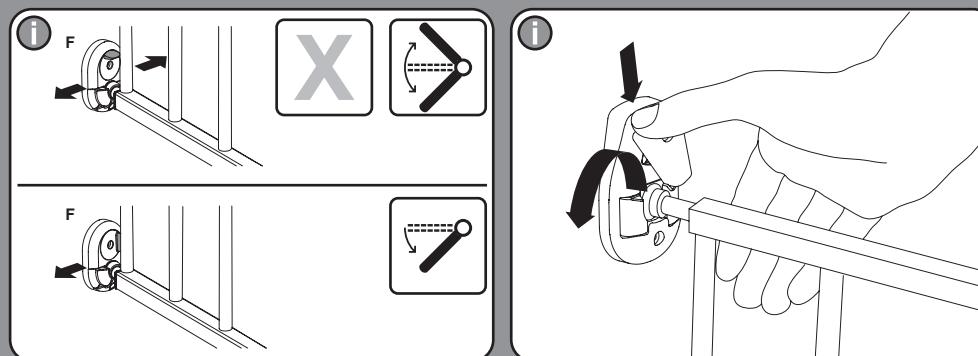
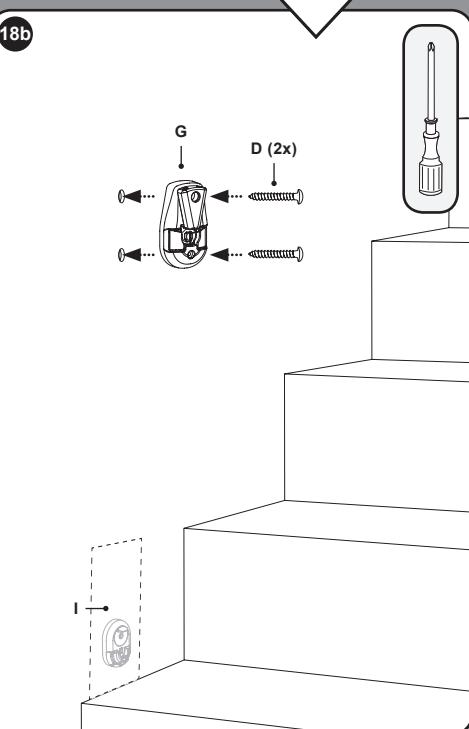
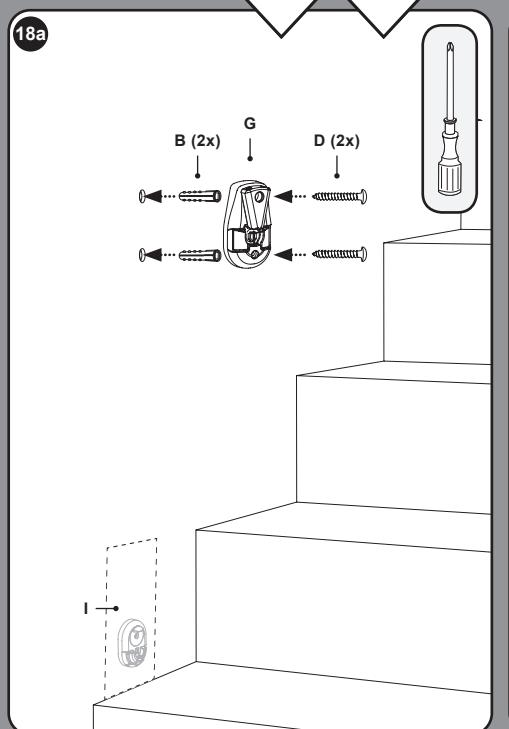
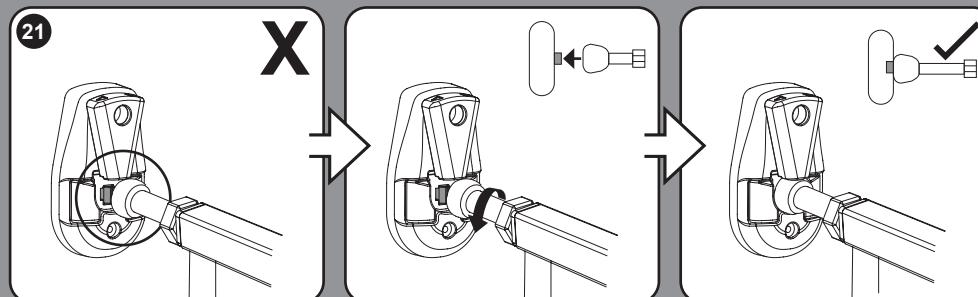
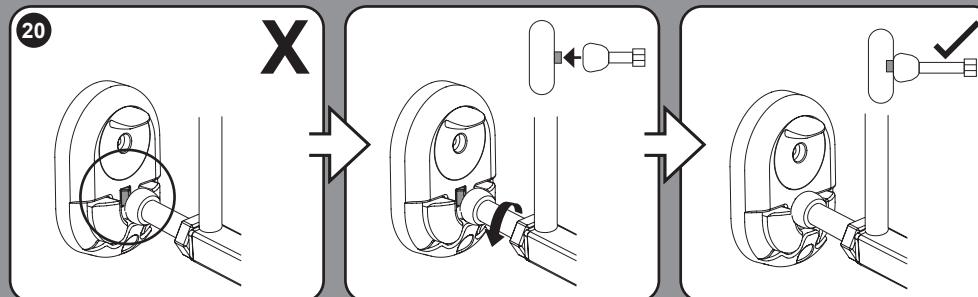
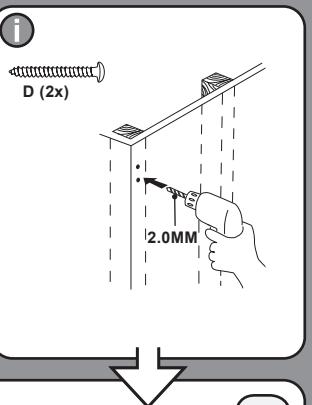
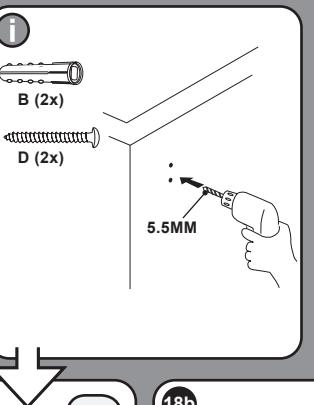
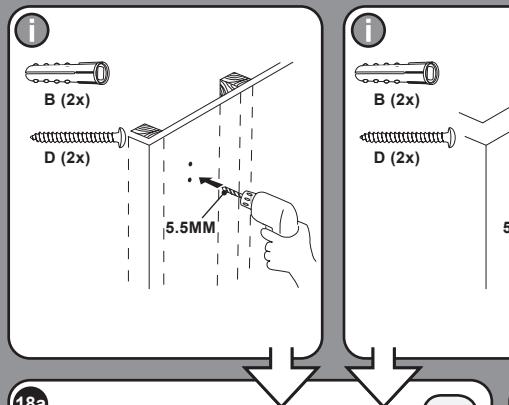
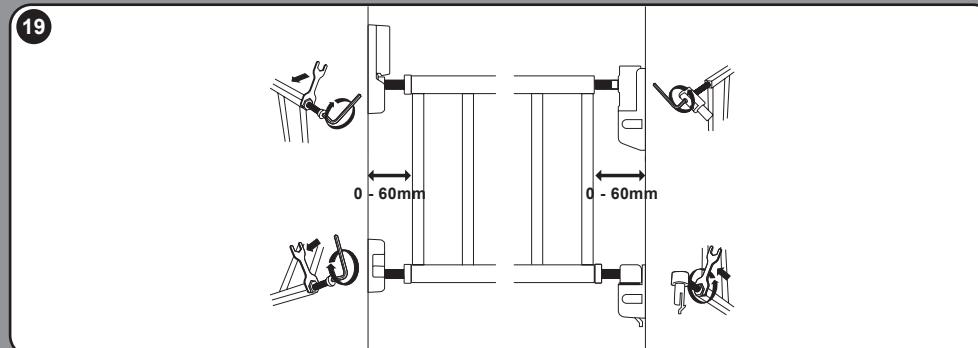
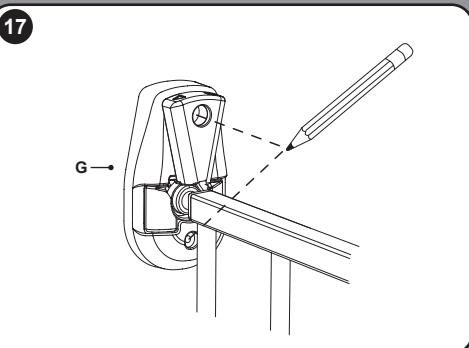
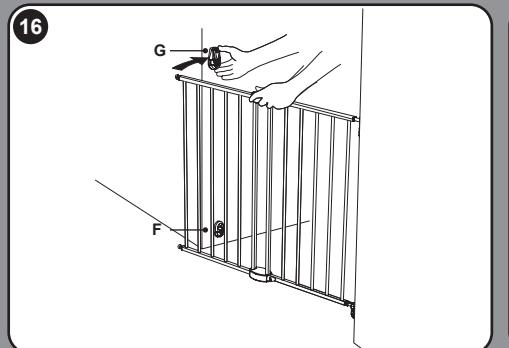
- **UYARI** - Hatalı montaj tehlikeli olabilir.
- **UYARI** - Parçalardan biri hasar görmüş ya da eksik ise emniyet bariyerini kullanmayın.
- **UYARI** - Emniyet bariyeri pencerelein önüne takılmamalıdır.
- **UYARI** - Çocuguñuz üzerine tırmanabilecek ise bariyeri kullanmayı kesin.
- **UYARI** - Bu kapıyı açıksa bırakmayın. Uzun süre kullanılmayacaña kapıyi söküñ.
- **UYARI** - İki bebek kapısını üst üste koymayın. Güvenli değildir ve ciddi yaralanmalara yol açabilir.

- Güvenlik bariyeri en fazla 24 aylık çocukların için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Kazalar yol açabileceğinden daha büyük çocukların bariyerde tırmanmasına asla izin vermeyin.
- Emniyet bariyeri, düzgün ve güvenli bir şekilde bu talimatlara uygun olarak sabitlenmiş ve çalışır durumda olup olmadığından emin olmak için düzenli olarak kontrol edilmelidir.
- Bu ürün tüm kazaları önleyemeyecektir. Çocukları kesinlikle yalnız bırakmayın.
- Zaman içinde çocuguñuz kapıyı açabilecek yaşa ulaşacaktır. Çocuklar fiziki ve ruhsal açıdan farklı hızlarda gelişir dolayısıyla çocuguñuzun becerilerini gözlemlenmeniz çok önemlidir.
- Salınan kapı çocukların ellerin sıkışmasına neden olabilir.









munchkin®



FR

Pensez à
donner ou recycler.



ou



Magasin



Déchèterie



RACCOLTA
CARTA

<https://quefairedemesdechets.fr>

ITEM NUMBER: 90218, MODEL NUMBER: MK0001 REV5 © 2022 MUNCHKIN INC, IMPORTED BY:

LINDAM LIMITED CENTRAL HOUSE, OTLEY ROAD, HARROGATE, UK, HG3 1UF.

MUNCHKIN EUROPE BV PORT ATLANTIC HOUSE, NOORDERLAAN 147, BOX 9, 2030 ANTWERP, BELGIUM.

MADE IN CHINA. careline@munchkin.com | www.munchkin.com